

**DA**

**DA**

**DA**



EUROPA-KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 14.6.2010  
KOM(2010)312 endelig

2010/0170 (NLE)

Forslag til

**RÅDETS BESLUTNING**

**om fastsættelse af de finansielle bidrag, medlemsstaterne skal betale til Den Europæiske  
Udviklingsfond (2. tranche 2010)**

## **BEGRUNDELSE**

I overensstemmelse med artikel 57, stk. 3, i finansforordningen vedrører dette forslag:

anden tranche af bidraget for 2010 ("n+1" efter den i denne artikel nævnte faste procedure).

I overensstemmelse med finansforordningens artikel 57, stk. 7, specificeres det for hvert beløb, hvor meget der forvaltes af henholdsvis Kommissionen og EIB.

I overensstemmelse med artikel 145 i finansforordningen har EIB meddelt Kommissionen sine ajourførte overslag over forpligtelser og betalinger for de instrumenter, den forvalter.

I overensstemmelse med artikel 57, stk. 3, i finansforordningen skal Rådet træffe beslutning om dette forslag senest 21 kalenderdage efter forelæggelsen af Kommissionens forslag, og medlemsstaterne skal indbetale anden tranche af bidraget senest 21 kalenderdage efter, at de er blevet underrettet om Rådets beslutning.

Ved indkaldelse af bidrag skal de beløb, der er fastsat for de forudgående EUF'er, opbruges først, det ene efter det andet, ifølge finansforordningens artikel 58, stk. 2. De bidragsindkaldelser, der er omhandlet i dette forslag, vedrører således beløb under den 9. EUF.

Det skal bemærkes, at det i artikel 60, stk. 1, i finansforordningen fastsættes, at medlemsstater, som ikke betaler den skyldige bidragstranche inden udløbet af den fastsatte frist, skal betale en morarente af det ikke-betalte beløb. Ordningen for rentebetalingen fastsættes i samme artikel.

Forslag til

## RÅDETS BESLUTNING

### om fastsættelse af de finansielle bidrag, medlemsstaterne skal betale til Den Europæiske Udviklingsfond (2. tranche 2010)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til den interne aftale mellem repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet, om finansiering og forvaltning af Fællesskabets bistand i henhold til finansprotokollen til partnerskabsaftalen mellem staterne i Afrika, Vestindien og Stillehavet og Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater, undertegnet den 23. juni 2000 i Cotonou (Benin) samt om finansiell bistand til de oversøiske lande og territorier, på hvilke EF-traktatens fjerde del<sup>1</sup> finder anvendelse, særlig artikel 10, stk. 1,

under henvisning til den interne aftale mellem repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet, om finansiering af Fællesskabets bistand under den flerårige finansielle ramme for perioden 2008-2013 i henhold til den reviderede AVS/EF-partnerskabsaftale og om tildeling af den finansielle bistand til de oversøiske lande og territorier, på hvilke EF-traktatens fjerde del<sup>2</sup> finder anvendelse, særlig artikel 7,

under henvisning til finansforordningen af 18. februar 2008 for den 10. Europæiske Udviklingsfond (i det følgende benævnt "finansforordningen for 10. EUF")<sup>3</sup>, særlig artikel 57, stk. 3,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen<sup>4</sup>, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved indkaldelse af bidrag anvendes de beløb, der er fastsat for de forudgående EUF, først, jf. artikel 58, stk. 2, i finansforordningen for 10. Europæiske Udviklingsfond (i det følgende benævnt "EUF"). Der bør derfor foretages en indkaldelse af midler under 9. EUF.
- (2) I overensstemmelse med artikel 145, stk. 1, i finansforordningen for den 10. EUF har Den Europæiske Investeringsbank meddelt Kommissionen sine ajourførte overslag over forpligtelser og betalinger for de instrumenter, den forvalter.

---

<sup>1</sup> EUT L 317 af 15.12.2000, s. 355.

<sup>2</sup> EUT L 247 af 9.9.2006, s. 32.

<sup>3</sup> EUT L 78 af 19.3.2008, s. 1.

<sup>4</sup> EUT C ... af ..., s. ...

- (3) Artikel 157 i finansforordningen for 10. EUF fastsætter, at proceduren i artikel 57 til 61 for første gang finder anvendelse i 2009. I overensstemmelse med denne fremgangsmåde stiller Kommissionen et forslag med angivelse af beløbet af anden tranche af bidraget for 2010. I henhold til skønnet over det årlige behov er der på nuværende tidspunkt ikke behov for at foretage en revision af det årlige bidrag -

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

*Artikel 1*

De bidrag, som medlemsstaterne skal indbetale til Kommissionen og Den Europæiske Investeringsbank som anden tranche for 2010 til finansiering af EUF, er angivet i tabellen i bilaget til denne beslutning.

*Artikel 2*

Denne beslutning anvendes fra dagen for vedtagelsen.

*Artikel 3*

Denne beslutning er rettet til de medlemsstater, der bidrager til den 9. EUF.

Udfærdiget i Bruxelles, den

*På Rådets vegne  
Formand*

## BILAG

### Anden bidragstranche for 2010 (i EUR)

Medlemsstat	%	til EIB	til Kommissionen	I alt
Tyskland	23,36	28 032 000	280 320 000	308 352 000
Belgien	3,92	4 704 000	47 040 000	51 744 000
Danmark	2,14	2 568 000	25 680 000	28 248 000
Spanien	5,84	7 008 000	70 080 000	77 088 000
Frankrig	24,30	29 160 000	291 600 000	320 760 000
Grækenland	1,25	1 500 000	15 000 000	16 500 000
Irland	0,62	744 000	7 440 000	8 184 000
Italien	12,54	15 048 000	150 480 000	165 528 000
Luxembourg	0,29	348 000	3 480 000	3 828 000
Nederlandene	5,22	6 264 000	62 640 000	68 904 000
Portugal	0,97	1 164 000	11 640 000	12 804 000
Det Forenede Kongerige	12,69	15 228 000	152 280 000	167 508 000
Østrig	2,65	3 180 000	31 800 000	34 980 000
Finland	1,48	1 776 000	17 760 000	19 536 000
Sverige	2,73	3 276 000	32 760 000	36 036 000
<b>I ALT</b>	<b>100,00</b>	<b>120 000 000</b>	<b>1 200 000 000</b>	<b>1 320 000 000</b>